

request. If the Director-General cannot provide such confirmation immediately, he shall do so at the earliest opportunity, in keeping with the order of requests for confirmation. He shall also keep the State Party informed of when it is likely that immediate action can be taken. Should the Director-General reach the conclusion that timely action on requests can no longer be taken, he may ask the Executive Council to take appropriate action to improve the situation in the future.

komme anmodningen. Såfremt Generaldirektøren ikke er i stand til at give en sådan bekræftelse straks, skal han gøre det snarest muligt og i den rækkefølge, anmodningerne om bekræftelse er modtaget. Han skal også holde den deltagende stat underrettet om, hvornår det er sandsynligt, at øjeblikkelig efterkommelse af anmodningen vil kunne ske. Skulle Generaldirektøren komme til den konklusion, at det ikke længere er muligt at efterkomme anmodningerne i rette tid, kan han bede Eksekutivrådet om at tage passende skridt med henblik på forbedring af situationen i fremtiden.

#### *Notification*

4. The inspection request for a challenge inspection to be submitted to the Executive Council and the Director-General shall contain at least the following information:

- (a) The State Party to be inspected and, if applicable, the Host State;
- (b) The point of entry to be used;
- (c) The size and type of the inspection site;
- (d) The concern regarding possible non-compliance with this Convention including a specification of the relevant provisions of this Convention about which the concern has arisen, and of the nature and circumstances of the possible non-compliance as well as all appropriate information on the basis of which the concern has arisen; and
- (e) The name of the observer of the requesting State Party.

The requesting State Party may submit any additional information it deems necessary.

5. The Director-General shall within one hour acknowledge to the requesting State Party receipt of its request.

6. The requesting State Party shall notify the Director-General of the location of the inspection site in due time for the Director-General to be able to provide this information to the inspected State Party not less than 12 hours before the planned arrival of the inspection team at the point of entry.

#### *Notifikation*

4. Anmodningen om gennemførelse af en anfægtelsesinspektion, som skal tilstilles Eksekutivrådet og Generaldirektøren, skal indeholde i det mindste følgende oplysninger:

- a) Den deltagende stat, der skal inspiceres, og i givet fald værtslandet;
- b) det indrejsested, der skal anvendes;
- c) inspektionsstedets størrelse og type;
- d) årsagen til bekymringen for en eventuel ikke-overholdelse af denne konvention, herunder præcision af de relevante bestemmelser i denne konvention, som bekymringen gælder, samt af arten af og omstændighederne omkring den eventuelle ikke-overholdelse tillige med alle relevante oplysninger, som bekymringen bygger på; og
- e) navnet på observatøren fra den anmodende deltagende stat.

Den anmodende deltagende stat kan fremkomme med alle sådanne yderligere oplysninger, som den måtte anse for nødvendige.

5. Generaldirektøren skal inden for en time over for den anmodende deltagende stat anerkende modtagelsen af anmodningen.

6. Den anmodende deltagende stat skal underrette Generaldirektøren om inspektionsstedets beliggenhed i så god tid, at Generaldirektøren vil være i stand til at give den inspicerede deltagende stat oplysning herom senest 12 timer før inspektionsholdeplanlagte ankomst til indrejsestedet.